

# ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: [info@sfxcjcc.org](mailto:info@sfxcjcc.org)

For additional information, please visit our Parish Website:  
[www.SFXCJCC.org](http://www.SFXCJCC.org)

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



## Mass Intentions ミサの意向

**Saturday, January 24th**

5:00 p.m. Regina Wickrema & Family,  
(Regina Wickrema)

**Sunday, January 25th**

8:30 a.m. †Malachi Nakamura, (Nakamura Family)  
10:00 a.m. †Grace Kamachi, (Kamachi Family)

**Monday, January 26th NO MASS**

**Tuesday, January 27th**

12:05 p.m. †Mr. & †Mrs. Lien Hoang, †Malachi  
Nakamura, (Nakamura Family)

**Wednesday, January 28th**

12:05 p.m. For our parish

**Thursday, January 29th**

12:05 p.m. †Mr. & †Mrs. Lien Hoang,

**Friday, January 30th**

12:05 p.m. For the elderly and the sick of our parish

## TODAY'S READINGS

can be found in the missalette on pages 230-232

### READINGS OR NEXT SUNDAY

The Fourth Sunday in Ordinary Time, Feb. 1, 2026

1<sup>st</sup> Reading: Zephaniah 2:3; 3:12-13

Psalm: Psalm 146:6-7, 8-9, 9-10

2<sup>nd</sup> Reading: 1 Corinthians 1:26-31

Gospel: Matthew 5:1-12a

For the daily readings or go to: [WWW.USCCB.org/bible/readings](http://WWW.USCCB.org/bible/readings)

### 来週の日曜日の聖書朗読

#### 年間第4主日

[I] ゼファニヤ2・3、3・12-13

[答] 詩編146・1+2+10a、6c+7、8ac+9bc

[II] ①コリント1・26-31

[福] マタイ5・1-12a

今週の聖書朗読箇所は“聖書と典礼”の裏側に載っています。

## MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass:	5:00 p.m.	English
Sunday Masses:	8:30 a.m.	Japanese
	10:00 a.m.	English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on  
Tuesdays Wednesdays, Thursday & Fridays.  
No Mass on Mondays

## ミサのご案内

土曜日 :	午後5時	英語
日曜日 :	午前8時半	日本語
	午前10時	英語

平日ミサは、午後12時5分の  
火曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。  
月曜日のミサはお休みです。

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptisms:** For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

**Confessions:** Confessions are available by appointment.

**Weddings:** Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

**Anointing of the Sick:** available at anytime, please call the Rectory Office.

**Funerals:** Please call the Rectory Office.

## 秘蹟

**洗礼の秘蹟:** 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

**ゆるしの秘蹟:** 日時をご予約いただけます。

**結婚の秘蹟:** 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

**病者の塗油:** 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

**葬式ミサ:** 司祭館事務所までご連絡下さい。

## ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様、

今日の福音書によると、イエス様は、洗礼者ヨハネが捕らえられたことを聞くと、ナザレを離れることを決心し、それから説教を始められました。イエス様は、公の宣教活動のために、カファルナウムに新しい住まい、新しい本拠地を選びました。イエス様のメッセージは簡潔で明確でした。すなわち、すべての人が悔い改め、すべての人が心変わりすべきである、神の国はまさに、まさに近づいている、というものでした。

しかし、イエスは一人でいることを選びませんでした。イエスは、他の人々と交わり、団結したいと思ったのです。イエスはシモンを呼び、次にアンデレ、ヤコブ、ヨハネ、そしてその後、多くの人々を呼びました。今日、イエスは私たち、あなたや私をも呼びかけているのです。

彼はすでに、家に一人で留まり、この世界とその人間性を変えることを忘れるという誘惑を拒んでいた。家族が彼の行動を知ると、ナザレへ一緒に帰るよう説得しに来た。「お前は正気を失っている！」と彼らは言った。「そんな重荷は背負えない、世界など変えられない。歴史は歴史のままにしておけ。我々と共に降りて來い。コーヒーができたぞ！」イエスは夜ごとに暗がりの部屋で座り込み、何が間違ったか、そして間違った者たちについて愚痴をこぼす、彼らのコーヒーもあの実りのない会話も、もう忘れるに決めた。

私たち、彼の弟子たちは、安全で安らかなまま独りでいることを許されてはいない。組織化された十分な制度である教会において、彼と互いに結びつき、社会を恐怖に陥れる悪を追い払うよう求められている。私たちは共に集められ、祈り「ハレルヤ」と「主を賛美せよ」と歌うためだけではない。私たちが暮らし働く生活のあらゆる領域を癒すために集められているのだ。

主の望まれる神の新しい世界を形作るために、結束し、共に集いましょう。結びつき、イエスと共に御国へと歩みを進めましょう。そうすれば、御国は確かに、すぐそこに近づくのです。アーメン！

ドアン神父

教会の入り口にありますお悔やみカードにご署名ください。また、個別でお悔やみ状や香典をお送りになりたい方はドアン神父様又は、事務所までお送下さい。

2024-2025年度の教区会計報告書が教会入り口に置いてあります。  
諸事情により、9月中に印刷と配布ができませんでした。お詫び申し上げます。

### ソーシャルメディアへの参加

INSTAGRAM



FACEBOOK



FLOCKNOTE



ボランティアを募集しています

10時のごミサの奉仕活動にご協力いただける成人ボランティアを数名募集しております。

詳細については、トム・ニシまでお尋ねいただくか、事務スタッフまでお問い合わせください。

宗教教育会議： 2026年2月20日～2月22日にアナハイム・コンベンションセンターで宗教教育会議が開催されます。当教会のブースでお手伝いした下さる方を必要としています。

また、ブースに折り鶴などの折り紙を必要としています。手伝いをして下さる方は、日曜日のミサの間にランチエリアに集まってください。

## Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

According to today's gospel, when Jesus heard that John the Baptizer had been arrested, he decided to leave Nazareth, and then he started to preach. He chose a new home, his new headquarter at Capernaum for his public ministries. His message was short and clear: Everyone should repent, and everyone should change over: the Kingdom of God was very, very near!

However, he decided not to remain alone. He wanted to associate, to unite himself with others. He called Simon, and then he called Andrew, James, John, and afterwards so many others. In our day, he even calls us, you and me.

He had already refused the temptation to stay alone at home and forget about changing this world and its humanity. When his family heard what he was doing, they came to tell him to come back home with them to Nazareth. "You are out of your mind!" they said. "You cannot carry that load, you cannot change the world. Leave history to be history; come down with us. The coffee is ready!" Jesus decided to forget about their coffee and their fruitless talk during the evening hours, evening after evening, sitting in the dark of their rooms and complaining about what went wrong and all those others who went wrong.

We, his followers, are not allowed to remain alone, safe and secure. We are asked to associate ourselves with Him and with one another in an organized and sufficient institute, the Church, to chase away the evils that terrorize our societies. We are called together not only to pray and to sing "alleluia," and "praise the Lord." We are called together to heal all the areas of life where we live and work.

Let us unite, and let us come together in our Lord's desire to shape God's new world. Let us associate, and move together with Jesus in the direction of the Kingdom, which in that case, will be at hand, indeed. Amen!

Fr. Doan



Please sign the condolence card at the entrance of the church . If you would like to send the family a sympathy card or Koden, please give it to Fr Doan or to the Office.

**Parish Financial Report for 2024-2025 is available at the entrance of the Church.**

Due to illness, the report was inadvertently not printed and distributed in September.. Sorry for the delay.

### JOIN US ON SOCIAL MEDIA

INSTAGRAM



FACEBOOK



FLOCKNOTE



### VOLUNTEERS NEEDED

**We are in need of several Adult volunteers to help during Mass for the 10am Mass.**

Please see Tom Nishi or contact the office staff for more information.

**Religious Education Congress: Feb 20th—22nd** at the Anaheim Convention Center. We need volunteers for our booth. Please see the sign up sheet at the entrance of the church.

We also need volunteers to help make Tsuru origami (Cranes) for us to distribute at the Rel Ed Congress. If you would like to help make them, please meet us in the lunch area between the Sunday masses.

ご存知ですか？ グルーミングとはどのようなもので  
しょうか？ 実際には、グルーミングは秘密に依存して  
進められます。グルーマーは小さな秘密から始め、虐待  
行為のような有害な秘密へと段階的にエスカレートさせ  
ることで、被害児童を自分に縛り付けるのです。加害者はしばしば、賄賂（「これをさせてくれたら、夜遅くまで起きてテレビを見させてあげるよ」）、脅迫（「言つたら、お前に痛い目を見させてやる」）、愛情の撤回（「誰かに真実を話したら、お前のことが嫌いになるよ」）を用いて、子どもが虐待を暴露するのを防ぎます。家族は「秘密禁止」ルールを確立し、子供に親や信頼できる大人から秘密を守るよう決して求めないことが重要です。詳細はVIRTUS®の記事「The Grooming Process」 lacatholics.org/did-you-knowからご覧いただけます。

#### **SAFEGUARDING THE CHILDREN FOR ADULTS トレーニング**

セッション：大司教区は、すべてのボランティアと職員に「the Protecting God's Children for Adults」の受講を義務付けています。

ボランティア、保護者、職員で、このクラスを受講していない方、または有効期限が切れた方は、次のクラスは、2026年2月1日（日）午後12時から3時にご参加下さい。参加ご希望の方は事務所までお電話：213-626-2279下さい。

#### パンケーキ・ブレックファスト

ボーイスカウト第145団

2月1日（日）午前9時30分～11時30分

前売り券は12ドルで、今週末の日曜ミサ終了後、スカウト団員より販売します。

#### スプリング・ホーダウンは

2026年4月26日です。

カントリーブティック用の物品が必要です；

春の大掃除のを早めにすませてはいかがですか！カントリーブティックで販売する新品または中古品を募集しています。

必要なもの：小型家電、キッチン用品、お皿、お茶・お酒セット、小物、和物、財布、スカーフ・ショール、鉢植えなど。ハイテク製品、靴、衣類、大型家具はご遠慮ください。

#### ミサ典礼聖歌

入祭の歌： P.2 愛といつくしみのあるところ  
奉納の歌： P.45 主は水辺に立った  
拝領の歌： P.57 もろびとこぞりて  
閉祭の歌： P.47 主にまかせよ

**DID YOU KNOW? What does grooming look like?** : In practice, grooming relies on secrecy. Groomers use secrets to bind their child victims to them, starting with small secrets and working up to harmful ones, like abusive behaviors. Predators often use bribery ("I'll let you stay up late and watch TV if you let me do this."), threats ("I'll hurt you if you tell."), and withdrawal of affection ("I won't like you if you tell anyone the truth.") to keep children from disclosing abuse. Families should establish a "no secrets" rule, and never ask children to keep secrets from their parents or trusted adults. For more information, read the VIRTUS® article "The Grooming Process" at lacatholics.org/did-you-know

#### **Next Sunday, we will be conducting the SAFEGUARDING THE CHILDREN FOR ADULTS TRAINING SESSIONS:**

The Archdiocese requires all volunteers and staff members to take the Protecting God's Children for Adults every four years. For volunteers, parents and staff who have not taken the class or if your certification has expired, the next class will be on Sunday, Feb. 1, 2026 from 12pm to 3pm. Please bring your own lunch. Please call the office at (213)626-2279 if you would like to sign up for this class.

#### PANCAKE BREAKFAST

Boy Scout Troop 145

Sunday, Feb 1st from 9:30am to 11:30 am

Pre-Sale tickets are available for \$12, after the Sunday Masses this weekend from the Scouts.

#### We are now collecting items for the Country Boutique Store, at the end of April.

Get an early start on spring cleaning! We are in need of new or gently used items for our country boutique store for our upcoming fund raiser.

Suggested items: small appliances, kitchenware, plates, tea/sake sets, knickknacks, Japanese items, wallets, scarves & shawls, potted plants, etc. **Sorry, No Tech items, no shoes, no clothing, no large furniture.** Items can be brought to our library.

#### 行事予定 DATES TO REMEMBER

レジオマリエ.....	毎日曜日	Legion of Mary.....	Every Sunday
ストレッチ・クラス....	1/25/26	Stretch & Slow Movement...	1/25/26
第一土曜日の信心.....	2/7/26	First Saturday Devotion.....	2/7/26
司牧委員会.....	2/24/26	PPC.....	2/24/26

**NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY "SERVICE ANIMALS" ALLOWED.**

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

**NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL.** 聖堂内での飲食は控えて下さい。

**LOST AND FOUND:** Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。